



联合国

FCCC/SBI/2012/L.51



气候变化框架公约

Distr.: Limited  
1 December 2012  
Chinese  
Original: English

---

## 附属履行机构

第三十七届会议

2012年11月26日至12月1日，多哈

议程项目 13(a)

技术的开发和转让

技术执行委员会的报告

## 技术执行委员会的报告

### 主席提出的结论草案

依照第 1/CP.16 号决定第 126 段，附属履行机构和附属科学技术咨询机构审议了技术执行委员会 2012 年活动和业绩报告<sup>1</sup>，并提出本结论附件所载决定草案文，供缔约方会议第十八届会议审议和定稿。

---

<sup>1</sup> FCCC/SB/2012/2。

## 附件

### 技术执行委员会的报告

[缔约方会议，

忆及《公约》相关条款，特别是第四条第 1、3、5、7、8 款和第 9 款，

还忆及第 1/CP.16、第 2/CP.17 和第 4/CP.17 号决定，

进一步忆及，技术执行委员会应当在临时基础上通过两个附属机构向缔约方会议报告其活动情况和职责履行情况，

1. 欢迎技术执行委员会 2012 年活动和业绩报告，<sup>1</sup> 包括该委员会第 2、第 3 和第 4 次会议的结果；

2. 还欢迎技术执行委员会 2012-2013 年滚动工作计划以及委员会在推动这项工作计划的执行方面取得的进展；<sup>2</sup>

3. 赞赏地注意到技术执行委员会在技术开发和转让的扶持性环境和障碍方面传递的主要信息，这些扶持性环境和障碍涉及众多方面，技术执行委员会正就这些问题开展进一步工作；还注意到以上第 1 段提及的报告所载的技术路线图和技术需要评估；

4. 认识到技术执行委员会的工作包括其主要信息，可以为政府、《公约》之下的相关机构和其他利害关系方提供指导；

5. 注意到技术执行委员会与相关利害关系方举行的广泛协商和相关利害关系方提交的材料，这些材料应委员会提出的就经核准的观察员组织采取的与技术执行委员会履行其职责相关的行动；提倡建立扶持性环境及处理技术开发和转让的障碍的途径；以及技术路线图和行动计划，提供投入的请求提交；

6. 鼓励技术执行委员会继续与《公约》之下和之外的相关利害关系方协商；

7. 还鼓励技术执行委员会继续征求包括适应委员会、财务常设委员会及绿色气候基金董事会在内的《公约》之下相关体制安排的意见，并在气候技术中心和网络设立之后即发起进行与该中心和网络咨询委员会的协商，以便听取这些机构对技术执行委员会与《公约》之下的其他相关机构安排建立联系的拟议模式的意见，并且对这些模式进行协调；<sup>3</sup>

<sup>1</sup> FCCC/SB/2012/2。

<sup>2</sup> FCCC/SB/2012/1，附件一。

<sup>3</sup> FCCC/SB/2012/2，附件。

8. 请技术执行委员会在 2013 年活动和业绩报告中报告与其他相关的体制安排进行协商的结果，以便为缔约方会议第十九届会议审议和核可委员会与《公约》之下和之外的其他相关体制安排建立联系的模式提供指导；

9. 注意到技术执行委员会在秘书处协助下，除了在 2012-2013 年滚动工作计划中已经安排开展的活动以外，依据其职责，还将在 2013 年开展特定的后续活动——如以上第 1 段提及的报告所述，这些活动涉及技术开发和转让的扶持性环境和障碍，技术路线图，以及技术文件的编写——目的是便利在缔约方的指导下切实落实技术机制；

10. 认识到技术需求评估及其综合对于技术执行委员会确定技术机制之下活动的优先顺序这项工作来说，是一个重要的信息来源，而且可以成为政府、《公约》之下相关机构和其他利害关系方的一个内容丰富的信息来源；

11. [决定][认识到][鼓励][应当]继续开展技术需求评估[进程]，[评估的结果应当得到落实]，并且与《公约》之下的相关进程相结合，这些进程包括[但不仅限于]适合本国的缓解行动，国家适应计划，以及低排放发展战略；

12. 鼓励金融界和企业界以及《公约》之下和之外的供资渠道便利资金的提供，以有利于技术需求评估结果的落实。

13. [认识到无害环境技术的获取和转让的扶持性环境和障碍问题涉及众多方面(为此，有必要减轻知识产权保护引起的负担，提出机制，以便奖励创新者，增强全球创新的活力，并在同时向需要相关技术的缔约方提供帮助)，技术执行委员会需要就这些问题进一步开展工作，这些工作的结果应当有助于缔约方就《公约》之下与技术相关的事项进行的审议。]]